

**VII. VOYAGES DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ET DU
SECRÉTAIRE GÉNÉRAL ADJOINT**

Voyages du Secrétaire général

Conférence sur le Système interaméricain
Santo Domingo, République dominicaine, 2-3 juin 2005

XXXV^e Session ordinaire de l'Assemblée générale de l'OEA
Fort Lauderdale, EUA, 4-8 juin 2005

Mission spéciale au Nicaragua
Managua, Nicaragua, 15-18 juin 2005

Réunion avec le Secrétaire général des Nations Unies
New York, NY, 20 juin 2005

Vingt-sixième Réunion ordinaire de la Conférence des Chefs de gouvernement de la Communauté des Caraïbes (CARICOM)
Castries, Sainte- Lucie, 2-5 juillet 2005

Visite officielle à Haïti
Port-au-Prince, Haïti, 5-7 juin 2005

Chaire des Amériques
Lima, Pérou, 14-16 juillet 2005

Réunion de haut niveau des organisations internationales
New York, N.Y., EUA, 24-25 juillet 2005

Visite officielle en Équateur
Quito, Équateur, 27 juillet 2005

Visite officielle au Panama
Panama, Panama, 28-29 juillet 2005

IV^e Réunion des ministres de l'éducation
Scarborough, Trinité-et-Tobago, 10-11 août 2005

Séminaire « Vocerías Públicas » organisé par la CEPALC
Santiago du Chili, 17-18 août 2005

XIX^e Sommet du Groupe de Rio
Bariloche, Argentine, 27-29 août 2005

Réunion sur la Charte sociale des Amériques
Caracas, Venezuela, 30 août 2005

Visite officielle en Colombie
Bogota, Colombie, 31 août 2005

Séance plénière de haut niveau des Nations Unies
New York, N.Y., EUA, 12-16 septembre 2005

Réunion avec le Ministre des affaires étrangères du Canada
Ottawa, Canada, 23 septembre 2005

XIV^e Conférence interaméricaine des Ministres du travail
Mexico, Mexique, 25-27 septembre 2005

Séminaire à l'Université Notre-Dame
Chicago, IL, EUA, 7 octobre 2005

Assemblée sur la Société interaméricaine de presse
Indianapolis, IN, EUA, 9 octobre 2005

XV^e Sommet ibéro-américain des chefs d'État et de gouvernement
Salamanca, Espagne, 14-16 octobre 2005

Deuxième Conférence annuelle sur l'Amérique latine
Milan, Italie, 17-18 octobre 2005

Signature de l'Accord avec l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel
(ONUUDI)
Vienne, Autriche, 19 octobre 2005

IV^e Sommet des Amériques
Mar del Plata, Argentine, 31 octobre au 5 novembre 2005

Conférence à l'Université de Miami
Miami, FL, EUA, 16-18 novembre 2005

Sommet du MERCOSUR
Montevideo, Uruguay, 7 - 9 décembre 2005

Mission d'observation des élections
Port-au-Prince, Haïti, 17 décembre 2005

Réunion avec les autorités gouvernementales
Buenos Aires, Argentine, 16 janvier 2006

Investiture du Président de Bolivie
La Paz, Bolivie, 21-22 janvier 2006

Réunion annuelle du Forum économique mondial
Davos, Suisse, 23-29 janvier 2006

Conférence du *National Democratic Institute for International Affairs (NDI)* sur la crise de gouvernement
en Amérique latine
New York, N.Y., EUA, 3-5 février 2006

Visite officielle pour l'élection présidentielle
Port-au-Prince, Haïti, 6-8 février 2006

Mission spéciale liée au processus électoral
Port-au-Prince, Haïti, 15-17 février 2006

Séminaire sur l'Observatoire des politiques étrangères
Madrid, Espagne, 16-19 février 2006

Conférence du « Council of the Americas »
New York, N.Y., EUA, 22-23 février 2006

Voyages du Secrétaire général adjoint

Visite officielle à Sainte-Lucie, la Trinité-et-Tobago, et le Suriname
30 juin – 7 juillet 2005

Troisième Réunion ministérielle de l'IICA « Agriculture et vie rurale dans les Amériques »
Guayaquil, Équateur, 28 - 31 août 2005

Réunion du GRIC à titre de préparatif du IV^e Sommet des Amériques
Buenos Aires, Argentine, 5-10 septembre 2005

Réunion avec les Nations Unies sur le dossier d'Haïti
New York, N.Y., EUA, 16-17 septembre 2005

« Construire une culture de paix et empêcher les conflits dans le Bassin des Caraïbes »
Santo Domingo, République dominicaine, 21-22 septembre 2005

Visite officielle à Haïti
Port-au-Prince, Haïti, 25-26 septembre 2005

Cinquième Semaine caribéenne sur l'agriculture
Basseterre, Saint-Kitts-et-Nevis, 4-5 octobre 2005

Sixième Réunion de négociations pour la recherche de consensus : Projet de Déclaration américaine des droits des peuples autochtones
Antigua, Guatemala, 10 -14 octobre 2005

Réunion de haut niveau des Nations Unies
New York, N.Y., EUA, 16-17 octobre 2005

“Re-Mapping the Americas-Globalization, Regionalization and the FTAA”
Saint Augustine, Trinité-et-Tobago, 18-19 octobre 2005

Réunion sur Haïti
Bruxelles, Belgique, 19-22 octobre 2005

IV^e Sommet des Amériques, Forum continental sur le secteur privé
Buenos Aires, Argentine, 31 octobre – 2 novembre 2005

Réunion extraordinaire du GRIC, et IV^e Sommet des Amériques
Mar del Plata, Argentine, 2 - 6 novembre 2005

Visite officielle à l'Institut interaméricain de l'enfance et de l'adolescence
Montevideo, Uruguay, 7 novembre 2005

Atelier sur la jeunesse au Suriname
Suriname, 23-29 novembre 2005

Visite officielle à Haïti
Port-au-Prince, Haïti, 19-21 novembre 2005

Mission d'observation des élections
Kingstown, Saint-Vincent-et-Grenadines, 4 - 9 décembre 2005

Mission d'observation des élections
Port-au-Prince, Haïti, 16 - 20 décembre 2005

Investiture du Président du Honduras, Manuel Zelaya
Tegucigalpa, Honduras, 26 janvier 2006